DE Gebrauchsanweisung

Wechselstromzähler mit Zwischenstecker

Lieber Kunde, herzlichen Glückwunsch zum Erwerb dieses Gerätes.

Bitte verwenden Sie dieses Gerät wie nachfolgend beschrieben:

1. Die korrekte Funktion des Wechselstromzählers mit Zwischenstecker erfordert eine senkrechte Gebrauchslage.
2. Der Zwischenstecker muss leicht zugänglich sein.
3. Der Zähler muss auf einem dafür geeigneten Untergrund fest angebracht werden.
4. Das Gerät ist nicht für feuchte Räume oder Betrieb im Freien geeignet.
5. Das Gerät nicht für Kinder zugänglich machen.
6. Beachten Sie vor dem Betrieb des Zählers, dass die zulässige Spitzenlast nicht überschritten wird. Die Spitzenlast entnehmen Sie dem Leistungsschild des Zählers. 10 A bedeuten z. B. eine Spitzenlast von 10A
7. Der Zwischenstecker darf maximal mit 2300 Watt (10 A) belastet werden!
8. Dieser Zähler wurde werkseitig geprüft. Eingriffe sind nicht zulässig!
9. Die Zwischenstecker dürfen, wie auf dem Stecker angegeben, nicht nacheinander gesteckt werden.
10. Veränderungen am Gerät dürfen nur durch eine autorisierte Person durchgeführt werden.

Sicherheitshinweise

- Vor Arbeiten an elektrische Anlagen immer den Strom abschalten, Spannungsfreiheit feststellen.
- Die Montage muss in spannungslosen Zustand, durch eine ausgebildete Elektrofachkraft erfolgen.
- Ungeeicht, für Verrechnungszwecke nicht zugelassen.
- Technische Änderungen vorbehalten!
- Die Dauer der Garantie beträgt 12 Monate ab dem Kaufdatum.
- Die Gewährleistung des Gerätes ist zusammen mit der Kaufbeleg gültig.
- Die Haftung erstreckt sich nicht auf Schäden, die durch fehlerhafte Installation entstehen.

Entsorgung

Gerät entsorgen

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet: Batterien und Akkus, Elektro- und Elektronikgeräte dürfen nicht in den Hausmüll. Sie können umwelt- und gesundheitsschädigende Stoffe enthalten.

Verbraucher sind verpflichtet, Elektro-Altgeräte, Gerätealtbatterien und Akkus getrennt vom Hausmüll über eine offizielle Sammelstelle zu entsorgen um eine sachgerechte Weiterverarbeitung zu gewährleisten. Die Rückgabe kann gemäß gesetzlicher Regelung kostenfrei z. B. über einen kommunalen Entsorgungsbetrieb oder über einen Händler erfolgen.

Batterien, Akkus und Lampen, die nicht fest in Elektro-Altgeräten verbaut sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, müssen vor der Entsorgung entnommen und getrennt entsorgt werden. Lithiumbatterien und Akkupacks aller Systeme sind nur im entladenen Zustand bei den Rücknahmestellen abzugeben. Die Batterien sind immer durch abkleben der Pole vor Kurzschlüssen zu sichern.

Jeder Endnutzer ist selbst für die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten verantwortlich.

Verpackung entsorgen

Die Verpackung besteht aus Karton und entsprechend gekennzeichneten Kunststoffen, die wiederverwertet werden können.

– Führen Sie diese Materialien der Wiederverwertung zu.

Technische Daten

Artikelnummer	391643
Nennspannung	230 V~
Nennstrom	16 A

SI Priročnik za uporabo

Števec izmeničnega toka z vmesnim vtičem

Spoštovani kupec, čestitamo vam za nakup te naprave.

To napravo uporabljajte, kot je opisano v nadaljevanju:

1. Za pravilno delovanje števca izmeničnega toka z vmesnim vtičem je med uporabo potreben navpičen položaj.
2. Vmesni vtič mora biti enostavno dostopen.
3. Števec je treba trdno namestiti na primerno podlago.
4. Naprava ni primerna za vlažne prostore ali delovanje na prostem.
5. Naprava ne sme biti dostopna otrokom.
6. Pred uporabo števca se prepričajte, da ni presežena dovoljena konična obremenitev. Konična obremenitev je navedena na oznaki moči števca. 10 A pomeni npr. konično obremenitev 10A
7. Obremenitev vmesnega vtiča je največ 2300 vatov (10 A)!
8. Ta števec je bil preizkušen na kraju proizvodnje. Poseganje v napravo ni dovoljeno!
9. Vmesnih vtičev ni dovoljeno uporabljati drugega za drugim, kot je navedeno na vtiču.
10. Spremembe naprave sme izvesti samo pooblaščena oseba.

Varnostni napotki

- Pred deli na električnih napravah vedno izklopite električni tok in se prepričajte, da niso pod napetostjo.
- Montažo naprave izvede usposobljen električar v stanju brez napetosti.
- Neumerjena naprava, ni odobrena za namene obračunavanja električne energije.
- Proizvajalec si pridržuje pravico do tehničnih sprememb!
- Trajanje garancije je 12 mesecev od datuma nakupa.
- Garancija za napravo je veljavna skupaj z računom.
- Garancija ne zajema poškodb, ki nastanejo zaradi napačne vgradnje.

Odlaganje med odpadke

Odlaganje naprave med odpadke

Simbol prečrtanega koša za smeti pomeni: baterij in akumulatorjev ter elektronskih in električnih naprav ni dovoljeno metati med gospodinjske odpadke. Vsebujejo lahko namreč okolju in zdravju škodljive snovi.

Potrošniki so dolžni odpadne elektronske naprave ter rabljene baterije in akumulatorje naprav odstraniti ločeno od gospodinjskih odpadkov prek uradnih zbirnih mest ter tako poskrbeti za pravilno nadaljnjo uporabo in recikliranje teh. Vračilo je v skladu z zakonskimi predpisi mogoče brezplačno, npr. v komunalnem obratu za ravnanje z odpadki ali pri trgovcu.

Baterije, akumulatorje in svetila, ki niso fiksno vgrajeni v odpadno električno opremo in jih je mogoče odstraniti brez poškodovanja, je treba pred odstranitvijo opreme odstraniti in zavreči ločeno. Litijeve baterije in akumulatorske pakete vseh sistemov je treba oddati na zbirno mesto samo povsem izpraznjene. Pole baterij je treba vedno prelepiti in jih tako zaščititi pred kratkimi stiki.

Vsak končni uporabnik je sam odgovoren za izbris osebnih podatkov z odpadne elektronske naprave.

Odlaganje embalaže med odpadke

Embalaža vsebuje karton in ustrezno označene umetne mase, ki se lahko reciklirajo.

– Te materiale namenite za reciklažo.

Tehnični podatki

Številka izdelka	391643
Nazivna napetost	230 V~
Nazivni tok	16 A

HU Használati utasítás

Válakozó áramú fogyasztásmérő elosztó konnektorral

Tisztelt Vásárlónk, gratulálunk, hogy megvásárolta ezt a készüléket.

Kérjük, hogy a készüléket az alábbiakban leírtak szerint használja:

1. Az elosztó konnektoros váltakozó áramú fogyasztásmérő csak függőleges helyzetbe állítva működik megfelelően.
2. Az elosztó konnektornak könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.
3. A fogyasztásmérőt egy megfelelő alapzatra, sziládan kell rögzíteni.
4. A készülék nem alkalmas nedves helyiségekben vagy a szabadban történő üzemeltetésre.
5. A készüléket úgy kell elhelyezni, hogy gyermekek ne férhessenek hozzá.
6. A fogyasztásmérő üzemeltetése előtt ügyeljen arra, hogy a terhelés ne lépje túl az engedélyezett maximális értéket. A maximális terhelés értéke a fogyasztásmérő teljesítménycímkéjén látható. A 10 A például 10A-es maximális terhelést jelent
7. Az elosztó konnektor engedélyezett maximális terhelése 2300 watt (10 A)!
8. A fogyasztásmérő gyárilag ellenőrzött. A készülék átalakítása tilos!
9. Az elosztó konnektorokat – a konnektoron látható módon – nem szabad egymás után felfűzni.
10. A készülék átalakítását csak arra felhatalmazott szakember végezheti el.

Biztonsági előírások

- Elektromos berendezéseken történő munkavégzés előtt mindig szüntesse meg a berendezés áramellátását, és győződjön meg a feszültségmentességről.
- A szerelést a berendezés feszültségmentes állapotában, szakképzett villanyszerelőnek kell elvégeznie.
- Nem hitelesített, számlázási célra nem engedélyezett.
- A műszaki változtatások joga fenntartva!
- A garancia időtartama a vásárlás dátumától számított 12 hónap.
- A készülékre vonatkozó szavatosság a vásárlást igazoló bizonylattal együtt érvényes.
- A jótállás nem terjed ki a szakszerűtlen felszerelésből származó károkra.

A készülék selejtezése

Selejtezés

Az áthúzott kuka szimbólum jelentése a következő: Az elemeket és akkukat, az elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási hulladékok közé tenni. Ezek a környezetre és egészségre káros anyagokat tartalmazhatnak.

A felhasználó köteles a régi elektromos készülékeket, a készülék használt elemeit és akkumulátorait a háztartási hulladékoktól különválasztva a hivatalos gyűjtőhelyen keresztül ártalmatlanítani a szakszerű további feldolgozás biztosításához. A leadás a jogszabályi előírásoknak megfelelően díjmentesen végezhető, pl. településihulladék-ártalmatlanító társaságon vagy kereskedőn keresztül.

Az olyan elemeket, akkumulátorokat és lámpákat, amelyek nincsenek fixen beépítve a régi elektromos készülékbe és roncsolásmentesen eltávolíthatók belőle, ártalmatlanítás előtt ki kell venni és külön kell ártalmatlanítani. Az összes rendszer lítium elemeit és akkucsomagjait csak lemerült állapotban szabad leadni a visszavételi helyen. Az elemeket a pólusok leragasztásával kell védeni a rövidzárlat ellen.

Minden végfelhasználó saját maga felel az ártalmatlanítandó készüléken lévő személyes adatainak törléséért.

A csomagolás selejtezése

A csomagolás anyaga karton és megfelelően jelölt műanyag, ami újra hasznosítható.

– Ezeket juttassa el az újrahasznosításba.

Műszaki adatok

Cikkszám	391643
Névleges feszültség	230 V~
Névleges áram	16 A

BA/HR Priručnik za uporabo

Jednofazno brojilo sa adapter utikačem

Poštovani kupče, čestitamo na kupovini ovog uređaja.

Koristite ovaj uređaj kako je opisano u nastavku:

1. Za ispravnu funkciju jednofaznog brojila sa adapter utikačem treba ga postaviti u vertikalan radni položaj.
2. Adapter utikač mora biti lako dostupan.
3. Brojilo mora biti čvrsto pričvršćeno na odgovarajuću podlogu.
4. Uređaj nije prikladan za vlažne prostorije ili upotrebu na otvorenom.
5. Uređaj ne smije biti dostupan djeci.
6. Prije rada s brojilom uvjerite se da nije prekoračeno dozvoljeno vršno opterećenje. Podatak o vršnom opterećenju možete naći na natpisnoj pločici brojila. Tako npr 10 A označava vršno opterećenje od 10 A
7. Adapter utikač smije biti opterećen sa maksimalno 2300 vati (10 A)!
8. Ovo brojilo je testirano u fabrici. Intervencije nisu dozvoljene!
9. Kao što je naznačeno na utikaču, adapter utikači ne smiju se uključivati jedan za drugim.
10. Izmjene na uređaju smije vršiti samo ovlaštena osoba.

Sigurnosne upute

- Prije radova na električnim uređajima uvijek isključite struju i uvjerite se da nema napona.
- Montažu mora provesti obučeni električar u stanju bez napona.
- Nekalibrirano, nije odobreno za potrebe naplate.
- Zadržavamo pravo na tehničke izmjene!
- Garancija traje 12 mjeseci od dana kupovine.
- Garancija za uređaj važi zajedno sa dokazom o kupovini.
- Garancija ne obuhvata štetu uzrokovanu neispravnom instalacijom.

Odlaganje na otpad

Odlaganje uređaja na otpad

Simbol precrtane kante za smeće znači: baterije i akumulatori, električni i elektronski uređaji ne smiju se odlagati s kućnim otpadom. Mogu sadržavati supstance štetne za okoliš i zdravlje.

Potrošači su dužni stare električne uređaje, baterije i stare baterije od uređaja, odlagati odvojeno od kućnog otpada na službenom mjestu skupljanja kako bi se osigurala pravilna daljnja obrada. Povrat se može izvršiti u skladu sa zakonskom regulativom npr. preko komunalnog pogona za odlaganje u otpad ili preko nekog trgovca.

Baterije, akumulateri i lampe, koje nisu čvrsto ugrađene u stare električne uređaje i mogu da se skidaju bez potrebe za uništavanjem, moraju se ukloniti prije odlaganja i odvojeno odložiti u otpad. Litijumske baterije i akumulatorska pakovanja svih sistema moraju se predati u zbirna mjesta samo u ispražnjenom stanju. Baterije moraju uvijek biti sa odlijepljenim polovima kako biste se osigurali od kratkog spoja.

Svaki je krajnji korisnik odgovoran za brisanje ličnih podataka na starim uređajima za odlaganje.

Odlaganje pakiranja na otpad

Pakiranje se sastoji od kartona i odgovarajuće označenih umjetnih materijala koji se mogu reciklirati.

– Ove materijale dajte na ponovnu preradu i uporabu.

Tehnički podaci

Broj artikla	391643
Nazivni napon	230 V~
Nazivna struja	16 A